KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1141/75

af 30. april 1975

om fastsættelse af de elementer, som anvendes ved beregning af differencebeløbene for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1707/73 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 475/75 af 27. februar 1975 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren (3),

under henvsining til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3477/73 (5), særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 2, stk. 1, litra a) i forordning (EØF) nr. 1569/72 skal differencebeløbene for så vidt angår de medlemsstater, hvis valutaer indbyrdes holdes inden for et øjeblikkeligt udsving af a vista-kurser på højst 2,25 % fastsættes under hensyntagen til incidensen på priserne af den procentsats, som repræsenterer forskellen mellem

— den omregningssats, der anvendes inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik, og

— den omregningssats, der følger af centralkursen ;

dette fører til fastsættelse af differencebeløb, som forbliver faste, så længe de oplysninger, der benyttes ved beregningen, er uændrede ;

for Danmarks vedkommende fører dén måde for beregning af differencebeløbene til ikke at fastsætte beløb for frø, høstet i denne medlemsstat, når de forarbejdes i denne stat eller udføres derfra ;

i henhold til artikel 2, stk. 1, litra b) i den nævnte forordning skal differencebeløbene for Frankrig, Italien, Irland og Det forenede Kongerige fastsættes under hensyntagen til incidensen på priserne af gennemsnittet af de procentsatser, som repræsenterer forskellen mellem :

— forholdet mellem den omregningssats, der benyttes inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik for valutaen i den pågældende medlemsstat og den faktiske parikurs for hver af valutaerne i de medlemsstater, som indbyrdes holdes inden for et øjeblikkeligt udsving af a vista-kurser på højst 2,25 %, og

— den a vista-kurs, der er konstateret i løbet af en nærmere bestemt periode for valutaen i den pågældende medlemsstat i forhold til hver af valutaerne i de ovennævnte medlemsstater ;

ved forordning (EØF) nr. 2300/73 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 541/75 (7), er gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 1569/72 blevet fastsat ;

med virkning fra 3. marts 1975 anvendes nye repræsentative kurser for den tyske mark, den nederlandske gylden, den belgiske franc, den luxembourgske franc, den franske franc, den italienske lire, det engelske og det irske pund ; det er nødvendigt at tage hensyn hertil ved fastsættelsen af de elementer, som tjener til beregning af differencebeløbene for raps- og rybsfrø ;

prisændringen i begyndelsen af det kommende høstår kan medføre ubegrundede fordele eller urimelige ulemper for de berørte personer på grund af rent tekniske forhold ved den nugældende ordning for differencebeløbene ; det er muligt at undgå dette ved for en overgangsperiode at fastsætte elementer, der dels er afhængig af forudfastsættelsen af støtten eller eksportrestitutionen, dels af undergivelse af kontrol eller udførsel af rapsfrøene ;

anvendelsen af ovennævnte kriterier og nærmere bestemmelser føres til at fastsætte de elementer, der anvendes ved beregning af differencebeløbene i overensstemmelse med den tabel, der er knyttet som bilag til denne forordning ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for fedtstoffer —

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(2) EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.
(3) EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 28.
(4) EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.
(5) EFT nr. L 357 af 28. 12. 1973, s. 6.
(6) EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.
(7) EFT nr. L 57 af 3. 3. 1975, s. 37.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De elementer, der anvendes ved beregning af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1569/72 nævnte differencebeløb, er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

BILAG

	Korrigerende element i indikativprisen (den koefficient, som skal anvendes)	Korrigerende element for støtten eller restitutionen (den koefficient, som skal anvendes)	Differenceelementet (den koefficient, som skal anvendes på indikativprisen) (1)	
1. Raps- og rybsfrø, som i Tyskland er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	+ 0,1203 (a) + 0,1003 (b)	— 0,1203 (a) — 0,1003 (b)	+	—
— Tyskland			—	—
— BLØU eller Nederlandene			—	0,0960
— Frankrig			—	0,1548
— Danmark			—	0,1203
— Irland			—	0,2225
— Det forenede Kongerige			—	0,2445
— Italien			—	0,1635
2. Raps- og rybsfrø, som i BLØU eller Nederlandene er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	+ 0,0268 (a) + 0,0198 (b)	— 0,0268 (a) — 0,0198 (b)	+	—
— Tyskland			0,1062	—
— BLØU eller Nederlandene			—	—
— Frankrig			—	0,0639
— Danmark			—	0,0268
— Irland			—	0,1389
— Det forenede Kongerige			—	0,1633
— Italien			—	0,0747
3. Raps- og rybsfrø, som i Danmark er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	Nihil	Nihil	+	—
— Tyskland			0,1367	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0276	—
— Frankrig			—	0,0392
— Danmark			—	—
— Irland			—	0,1162
— Det forenede Kongerige			—	0,1412
— Italien			—	0,0492
4. Raps, og rybsfrø, som i Frankrig er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	— 0,0408 (a) — 0,0262 (b)	+ 0,0408 (a) + 0,0262 (b)	+	—
— Tyskland			0,1831	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0682	—
— Frankrig			—	—
— Danmark			0,0408	—
— Irland			—	0,0801
— Det forenede Kongerige			—	0,1064
— Italien			—	0,0104

	Korrigerende element i indikativprisen (den koefficient, som skal anvendes)	Korrigerende element for støtten eller restitutionen (den koefficient, som skal anvendes)	Differenceelementet (den koefficient, som skal anvendes på indikativprisen) (1)	
5. Raps- og rybsfrø som i Det forenede Kongerige er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	— 0,1645 (a) — 0,1392 (b)	+ 0,1645 (a) + 0,1392 (b)	+	—
— Tyskland			0,3237	—
— BLØU eller Nederlandene			0,1952	—
— Frankrig			0,1188	—
— Danmark			0,1645	—
— Irland			0,0292	—
— Det forenede Kongerige			—	—
— Italien			0,1072	—
6. Raps- og rybsfrø, som i Irland er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	— 0,1315 (a) — 0,0809 (b)	+ 0,1315 (a) + 0,0809 (b)	+	—
— Tyskland			0,2862	—
— BLØU eller Nederlandene			0,1613	—
— Frankrig			0,0871	—
— Danmark			0,1315	—
— Irland			—	—
— Det forenede Kongerige			—	0,0283
— Italien			0,0758	—
7. Raps- og rybsfrø, som i Italien er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	— 0,0517 (a) — 0,0223 (b)	+ 0,0517 (a) + 0,0223 (b)	+	—
— Tyskland			0,1955	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0807	—
— Frankrig			0,0105	—
— Danmark			0,0517	—
— Irland			—	0,0705
— Det forenede Kongerige			—	0,0968
— Italien			—	—

(1) For såsæd, høstet i Det forenede Kongerige og Danmark, nedsættes indikativprisen med »tiltrædelses«-udligningsbeløbet.

(a) Gyldig for en støtte eller en eksportrestitution, der er forudsatsat fra datoen for denne forordnings ikrafttræden, og for undergivelse af kontrol eller udførsel indtil den 30. juni 1975 ;

(b) Gyldig for en støtte eller en eksportrestitution, der er forudfastsat fra datoen for denne forordnings ikrafttræden, og for undergivelse af kontrol eller udførsel fra den 1. juli 1975.